

Annonce de recrutement



إيسيسكو
ICESCO

L'Organisation du Monde Islamique pour l'Éducation, les Sciences et la Culture
(ICESCO)

annonce un appel à candidature au poste de

(traducteur)

Numéro du poste : P036

Référence de l'annonce : TPC_003_25

Lieu du travail : Siège permanent de l'ICESCO
Royaume du Maroc - Rabat

Type de contrat : à durée déterminée

Durée du contrat : une année (12 mois) renouvelable

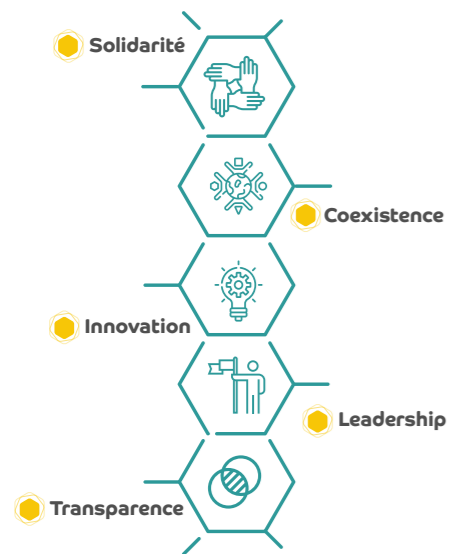
Recrutement ouvert aux : candidats externes

Date limite de soumission des candidatures : 13/03/2025

E-mail : icescoemployment@icesco.org



Les valeurs fondamentales de l'ICESCO



I. Objectif du poste

- Fournir des traductions précises et professionnelles des documents et textes officiels, en garantissant la transmission exacte des significations et des concepts tout en préservant le contexte et le style appropriés.



II. Tâches à effectuer

- Traduire les périodiques et les publications de l'organisation en anglais et en français.
- Réviser et éditer les traductions afin de garantir l'exactitude linguistique et la cohérence de la terminologie spécialisée.
- Harmoniser la terminologie technique, juridique et administrative conformément aux normes de traduction approuvées.
- Traduire divers types de textes : Lettres, rapports, contrats.
- Effectuer des recherches linguistiques et lexicales pour garantir l'exactitude des traductions et mettre à jour la terminologie si nécessaire.
- Traduire la correspondance reçue d'organismes et d'institutions étranger.



III. Conditions et qualifications requises

Le candidat doit être titulaire de :

- Diplôme d'études supérieures (master ou diplôme supérieur) en traduction délivré par une école supérieure ou une faculté de traduction et de langues ;
- Une licence supplémentaire en langue arabe ou un diplôme équivalent, ou certificat de réussite à un test de langue arabe internationalement reconnu.

Langues

- Maîtriser parfaitement l'arabe, en plus du français ou de l'anglais et être capable de traduire efficacement de la troisième langue.



Expériences et compétences professionnelles

Le candidat doit :

- Disposer d'une expérience d'au moins trois ans dans les domaines de la traduction et de la rédaction ;
- Maîtriser les logiciels Microsoft Office et avoir une bonne connaissance des outils de traduction assistée par ordinateur, tels que Trados et les logiciels de traduction automatique ;
- Avoir de préférence une expérience en interprétation ;
- Avoir un bon niveau de culture générale.



IV. Salaire, indemnités et avantages

- En cas de recrutement le candidat bénéficie du salaire et des primes et avantages prévus dans le Statut du Personnel de l'ICESCO.

Le processus d'évaluation des candidats dépendra des critères prévus dans l'annonce de recrutement et peut également comprendre des tests ou des évaluations en plus de l'entretien.

L'ICESCO adopte les moyens de communication technologiques dans le processus d'évaluation.